



大会

Distr.: Limited
18 July 2001
Chinese
Original: English

第五十五届会议

议程项目 8 和 39

通过议程和安排工作：
总务委员会的报告

联合国系统支持各国政府努力促进
和巩固新的民主政体或恢复民主的政体

阿根廷、澳大利亚、孟加拉国、白俄罗斯、比利时、加拿大、智利、塞浦路斯、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、德国、希腊、印度尼西亚、意大利、日本、卢森堡、马来西亚、马绍尔群岛、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、荷兰、新西兰、挪威、巴布亚新几内亚、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、圣卢西亚、萨摩亚、所罗门群岛、西班牙、泰国、汤加、图瓦鲁、美利坚合众国和瓦努阿图：决议草案*

2001 年 8 月斐济普选联合国选举观察团

大会，

注意到斐济群岛共和国看守政府向秘书长提出请求，请联合国参加观察斐济的普选，¹

回顾其 1999 年 12 月 17 日关于加强联合国在提高定期真正选举原则的效力和促进民主化方面的作用的第 54/173 号决议，

满意地注意到越来越多的会员国正在利用选举作为国家决策和建立信任的和平手段，从而大大促进了国家和平与稳定，

* 为使大会能够审议本决议草案，有必要就议程项目 39 重开审议。

¹ A/55/1016，附件一。

注意到 2000 年 10 月 31 日新西兰常驻联合国代表代表太平洋岛屿论坛给秘书长的信，² 其中转递 2000 年 10 月 27 日至 30 日在塔拉瓦举行的论坛第三十一届会议发表的公报，并承认和赞同有必要解决该区域政治动荡的根本原因，

考虑到 斐济的稳定民主将对该区域促进民主、和平与幸福产生积极影响，

注意到 看守政府外交、外贸、糖业部长给大会主席的信，³ 其中表明看守政府决心通过自由、公平的选举使斐济恢复完全的宪政民主，并邀请联合国观察选举，

重申 《世界人权宣言》，⁴ 其中规定人人有直接或通过自由选择的代表与治理本国的权利，人人有平等机会参加本国公务的权利，人民的意志是政府权力的基础；这一意志应以定期的和真正的选举予以表现，而选举应依据普遍和平等的投票权，并以不记名投票或相当的自由投票程序进行，

考虑到 1995 年联合国应请求提供援助，支持斐济修订 1990 年《宪法》，导致斐济群岛共和国颁布 1997 年《宪法（修正）法案》，

回顾 核查自由、公平选举应涵盖选举进程的全部时间范围，并注意到联合国应继续按照个别情况，根据请求国不断演变的需要，向会员国提供援助，

认识到 现有的时间限制使本组织只能观察选举环境、投票、点票、计算结果、申诉和解决机制、宣布结果和选后接受结果的情况，

欢迎 寻求恢复宪政民主的看守政府及早举行自由、公平选举，

1. **决定** 授权秘书长设立联合国选举观察团，以监测斐济的普选和选后当时的环境；
2. **请** 秘书长尽快安排部署选举观察团，以便观察团可以开始其监测工作；
3. **吁请** 直接有关当局，按照联合国的要求，给予选举观察团最充分的合作以便利其完成任务；
4. **请** 秘书长在题为“联合国系统支持各国政府努力促进和巩固新的民主政体或恢复民主的政体”的议程项目下向大会第五十六届会议报告本决议的执行情况。

² A/55/536，附件。

³ A/55/1016，附件二。

⁴ 第 217 A (III) 号决议。